

*Р. А. Лежнин*

## **Топонимия села Чиланы Таштыпского района Республики Хакасия**

*Хакасский государственный университет имени Н. Ф. Катанова*

Аннотация. В данной статье рассмотрены и проанализированы названия географических объектов в окрестностях села Чиланы Таштыпского района Республики Хакасия. Целью нашего исследования является составление полного перечня топонимов в окрестностях села Чиланы Таштыпского района республики Хакасия, их описание с указанием мотива номинации. Названий географических объектов на данной территории оказалось 26. Среди них мы выделили названия селений, рек, гор, логов, местечек, притока, озера. Показали, что наименования географических объектов данной местности содержат в себе такие компоненты как: *аал* 'село, селение', *хол* 'лог', *суз* 'река', *таг* 'гора', *таз* 'камень', *сын* 'перевал', *хус* 'горная роща', *чал* 'горная гряда', *чарна* 'промоина', *покос* 'покос', *одаз* 'шалаш, жилище', *пук* 'луг'. Определили способы словообразования топонимов данной местности. Выделили следующие признаки номинации данных объектов: наличие фауны или флоры, особенности расположения, качественные характеристики, характер приметного объекта, сравнительные характеристики, цвет, наличие полезных ископаемых, имя владельца местности, размер, величина, культовые и обрядовые особенности, происхождение. Подобные характеристики объектов номинации давали возможность их создателям выделять их из ряда других географических объектов. Назвали уникальные природные объекты: гора-крепость Пойзым, культовая гора Ат тееризи таг, культовое место Хызыл чарна, древний рудник на горе Пил. В работе были использованы сравнительный метод, метод накопления и отбора фактов, исторический метод, а также методы анализа и синтеза. В перспективе планируется дальнейшее исследование топонимии Таштыпского района республики Хакасия, с последующим изданием «Топонимического словаря Юга Хакасии» с полным перечнем географических названий. Статья подготовлена на основе материалов информантов, словарей, лингвистических, исторических, фольклорных, публицистических источников.

*Ключевые слова:* топонимия, топонимика, географические названия, хакасский язык, Хакасия, Таштыпский район, способы номинации, топонимические исследования, лингвистика, тюркология, тюркская топонимика, село Чиланы, микротопонимы.

*R. A. Lezhnin*

## **Toponymy of the village of Chilany, Tashtypsky District, Republic of Khakassia**

*N.F. Katanov Khakass State University, (Russia)*

Abstract. The article considers and analyzes the names of geographical objects in the vicinity of the village of Chilany, Tashtypsky District, Republic of Khakassia. The purpose of our research is to compile a complete list of toponyms in the vicinity of the village, their description indicating the motive for the nomination. There were 26 names of geographical objects in this territory. Among them, we identified the names of villages, rivers, mountains, dens, towns, tributaries, and lakes. It was shown that the names of geographical objects of this area contain such components as: *aal* 'village, village', *хол* 'log', *суз* 'river', *таг* 'mountain', *таз* 'stone', *сын* 'pass', *хус* 'mountain grove', *чал* 'mountain ridge', *чарна* 'washout', *покос* 'mowing', *одаз* 'hut, dwelling', and *пук* 'meadow'. We determined the ways of word formation of toponyms of this area. The following features of the nomination of these objects were identified: the presence of fauna or flora, location features, qualitative

---

*ЛЕЖНИН Роман Александрович* – старший преподаватель, аспирант, ФГБОУ ВО «Хакасский государственный университет имени Н. Ф. Катанова».

E-mail: [Lezhnin\\_roman@mail.ru](mailto:Lezhnin_roman@mail.ru)

*LEZHNIK Roman Alexandrovich* – Senior Lecturer, postgraduate student, N. F. Katanov Khakass State University.

characteristics, the nature of the noticeable object, comparative characteristics, color, the presence of minerals, the name of the owner of the area, size, magnitude, cult and ritual features, and origin. Such characteristics of the objects of the nomination made it possible for their creators to distinguish them from a number of other geographical objects. They named unique natural objects: the Poyzym fortress mountain, the cult mountain at teerizi tag, the cult place of Khizil Charna, the ancient mine on the Pil mountain. In this work, the comparative method, the method of accumulation and selection of facts, the historical method, as well as methods of analysis and synthesis were used. In the future, it is planned to further study the toponymy of Tashtypsky District of the Republic of Khakassia, with the subsequent publication of the «Toponymic Dictionary of Southern Khakassia» with a complete list of geographical names. The article is based on the materials of informants, dictionaries, linguistic, historical, folklore, and media sources.

*Keywords:* toponymy, toponymy, geographical names, Khakass language, Khakassia, Tashtypsky District, methods of nomination, toponymic research, linguistics, Turkology, Turkic toponymy, Chilany village, microtoponyms.

### **Введение**

Объектом нашего исследования являются топонимы в окрестностях села Чиланы Таштыпского района Республики Хакасия.

Чиланы (хак. – Чыланньг) – село. Расположено в 11 км к северо-востоку от райцентра – с. Таштып. Село находится на берегу одноименной реки, впадающей в реку Таштып [1, с. 276].

На данной территории проживают и ведут хозяйственную деятельность представители коренной национальности (носители хакасского языка). Село Чиланы было основано в 1700 году.

На 1917 год в нем насчитывалось 74 хозяйства [2, с. 206]. По сведениям последней переписи населения, в с. Чиланы проживает 164 человека (100% хакасы).

Целью нашего исследования является составление полного перечня топонимов в окрестностях села Чиланы, их описание с указанием мотива номинации. В данной местности присутствуют различные физико-географические объекты: горы, реки, лога, покосы, роши, родники и т.д., каждый из которых имеет свое название.

### **Описание микротопонимов села Чиланы, мотивы номинации**

Населенный пункт Чиланы получил свое название благодаря одноименной речке, на берегу которой находится. *Чиланы* от хакасского слова *чыланньг* с морфами *чылан* ‘змея’ и *-ньг* –аффикс прилагательного со значением наличия. Буквально переводится ‘со змеями’. Существует народная версия, что реку называли «Чиланы» из-за большого количества поворотов (извилистая, как змейка), что не представляется правдоподобным, так как по логике хакасского языка *чыланньг* трактуется однозначно только как ‘со змеями’.

Эту версию подтверждают местные легенды. По одной из легенд, Змеиной реку нарекла молодая девушка. Однажды она, увлекшись сбором ягод на склоне горы, чуть не наступила на змею. Девушка от испуга бросилась бежать, а змея – за ней. Долго она убегала – змея же не отставала. У девушки оставалась последняя надежда – спастись от нее в реке. Но откуда же ей знать, что змеи отлично плавают?! Именно в реке змея настигла девушку и обвилась вокруг ее ноги. Девушка, пытаясь защититься, дернула ногой, и змея отлетела. Очень сильно обиделась она на эту речку за то, что не защитила, прозвала ее Змеиной и в проклятиях пожелала ей пересохнуть. Эту легенду рассказала Шульбаева Валентина Гавриловна (1939 г.р.).

По другой легенде, записанной со слов Чебодаевой Галины Михайловны (1960 г.р.), которой рассказал ее дед Таскараков Ай-Алтын Одаевич (примерно 1900-1905 г.р.), в старые времена охотник зимой наткнулся на огромное змеиное логово. В пещере, засыпанной снегом, лежало очень много змей, больших и мелких, самая большая же была размером с лошадиную голову. Позже это логово взорвали, но с тех пор в окрестностях деревни появилось много змей.

Обе легенды говорят об обилии змей в этих местах. Говорят, по сей день в жару местные жители могут наблюдать греющихся на гладких камнях у реки змей.

Топонимы с апеллятивом *чылан* довольно распространены в Сибири. Так, в Хакасии имеется одноименная река *Чыланньг* в Аскизском районе, перевал *Чыланньг пил* в Бейском

районе, гора *Чыланныг таг* в Орджоникидзевском районе, ручей *Чыланныгхарасуг*, гора *Чыланордазы* в Аскизском районе, гора *Чыланныгхарых*, гора *Чылантаг* в Ширинском районе, местность *Чыланныг хас*, гора *Чыланныг чурт* в Усть-Абаканском районе, гора *Чылан сорах* в Боградском районе [2, с. 206-207]. На территории Красноярского края апеллатив *чылан* имеет левый приток реки Колба – *Большой Малый Жуланы*, гора *Чыланныг хыр* в Шарыповском районе. В Горной Шории в бассейне реки Мрас-су есть ручей *Чуланы*. Авторы «Словаря по географии и топонимике Горной Шории» считают, что название ручья дано от шорского термина *чылан* – змея, либо от хакасского *чалан* – единственный [3, с. 141]. В республике Тува широко распространено географическое название с термином *чыланныг*. Оно присутствует в наименованиях гор, рек и местечек. Б. К. Ондар считает, что мотивами номинации этих топонимов выступает либо обилие змей на конкретной территории, либо извилистость реки, ручья, дороги (как змея) [4, с. 502]. На территории Горного Алтая данный термин также часто употребляется в названиях рек, ручьев, гор, озер, островов, логов, урочищ, покосов, степей и заимок (Например: *Жыланду-Боом*, *Жылан-Туу*, *Еланда*). О. Т. Молчанова объясняет их происхождение наличием змей в данной местности [5, с. 369].

Как видим, обилие змей обусловили название реки *Чиланы* в Таштыпском районе Хакасии. Обилие сурков послужило основой для наименования его притока – *Тарбаган* (по-хакасски *Тарбаган* ‘сурок’). На ней раньше стоял одноименный аал, ныне нежилой. По указанию В. Я. Бутанаева, в 1917 году там насчитывалось 44 хозяйства [2, с. 123].

У аала *Тарбаган* расположилась гора *Тарбаган сыны* (букв. ‘перевал Тарбагана’), название которой обусловлено «близким местоположением к населенному пункту Тарбаган (Тарбаган – ойконим) + сын ‘перевал’ + ы (аффикс принадлежности третьего лица)» [6, с. 164].

Другой ороним урочища Чиланы *Чамдых Хус* переводится как ‘половина горной рощи’ [2, с. 199]: *чамдых* ‘половина’ + *хус* ‘горная роща’ [2, с. 190]. Народная версия номинации оронима, рассказанная информатором, о том, что *Чамдых Хус* – это половина птицы, потому что гора похожа на птицу без одного крыла, скорее всего, возникла по причине утраты в обиходной речи хакасов семантики «горная роща» в слове *хус*. В хакасском языке слова *хус* ‘птица’ и *хус* 1) ‘место, часть горы, не освещенная солнцем; северная сторона горы’; 2) ‘чаща, заросли’ [7, с. 869] являются омонимами. Ороним *Чамдых Хус* можно толковать как ‘небольшая, половинчатая горная роща’.

В двух километрах от Чилан находится гора *Ам теерізі таг* (гора конской шкуры). По местной легенде, в селе Карагай жил бай, у которого была очень красивая дочь. И у него трудился батрак. Батрак и девушка полюбили друг друга, начали тайно встречаться. Бай, прознав про это, закрыл дочь в горнице, а сам отлучился в соседний аал. Три дня билась девушка, чтобы выйти из заточенья. На третий день ей удалось бежать через окно. Убегая, она прихватила шкатулку, доверху набитую отцовским золотом. Села на самого быстрого коня и ускакала. Быстро конь бежал, но попал в болото и застрял. Пыталась она его вытащить, однако погоня была близка. Оставив коня, взбежала она на вершину горы. Там спрятала шкатулку с золотом и, крикнув преследователям, что золото найдет только молодая незамужняя девушка, прыгнула вниз с горы. Конь ее в трясине тоже испустил дух, мясо быстро испортилось, но шкура еще долго лежала на болоте. Говорят, один старик упорно пытался отыскать на «Горе конской шкуры» золотой клад, но так и не нашел, ведь его может найти только молодая незамужняя девушка. Эту легенду поведала Чебодаева Галина Михайловна (1960 г.р.), которой рассказал ее дед Таскараков Ай-Алтын Одаевич (примерно 1900-1905 г.р.). Жители аалов Чиланы и Карагай до сих пор ходят сюда и кормят духов едой. Действительно, гора *Ам теерізі таг* (гора конской шкуры) – культовое место, где совершали горное жертвоприношение. Свое название гора получила от обряда, когда шкуры жертвенных лошадей оставляли на деревьях [2, с. 29].

В 2 км к югу от села Чиланы расположена гора *Пил* ‘перевал’. По историческим данным, в Тагарский период (VII-IV вв до н.э.) там находился рудник [8, с. 178].

Самая высокая гора (902,8 м) около устья реки Чиланы называется *Харагай* (по-хакасски *Харагайлыг таг* ‘сосновая гора’) [2, с. 163]. Местные жители из-за высоты называют ее по-

русски Маяком. Недалеко от нее расположена гора *Харагайлыг чал*, которую В. Я. Бутанаев переводит как ‘сосновая грива’ [2, с. 163]. Название оронимов с апеллятивом *харагай* мотивировано произрастающими там соснами: морфема *-лыг* в хакасском языке обозначает наличие того, что обозначено корнем, *харагайлыг* буквально ‘с соснами’. Так, например, в Хакасии известны топонимы *Харагайлыг өзен* (Сосновый лог) в Аскизском районе, *Харагайлыг сопак* (Сосновая сопка) в Усть-Абаканском районе, *Харагайлыг таг* (Сосновая гора) в Орджоникидзевском районе, по реке Большие Арбаты в Таштыпском районе и по реке Абакан в Аскизском районе, *Харагайлыг хамах* (Сосновый пригорок) по реке Таштып в Таштыпском районе, *Харагайлыг хыр* (Сосновый холм) – два холма в Аскизском районе. В Республике Алтай известно 16 топонимов с элементом Карагай, многие названия объясняются наличием сосен. Но О. Т. Молчанова выдвигает версию о том, что река *Карагай* могла получить свое название от имени племени, жившего по течению Катуни в Горном Алтае [5, с. 439-440]. В Бай-Тайгинском кожууне республики Тува, есть река, лог и степь *Кара-Харагай*. Б. К. Ондар отмечает, что в тувинских словарях слово *харагай* отсутствует, но она видит родство с хакасским *харагай*, алтайским *карагай*. Название объясняет произрастающими соснами по берегам реки [4, с. 242].

Однако наши информаторы считают, что гора ошибочно озвучена *Харагаем*, что местные жители называют ее *Хара хайа* ‘черная скала’. По словам информаторов, сосны там не растут, а название гора получила из-за того, что состоит из темных скалистых камней. Однако расположение рядом двух гор с элементом *харагайлыг* ‘с соснами’ может свидетельствовать о былом наличии сосен в этих горах.

Гора *Пойзым* (Пограничная) – г. Б. М. Бозья по р. Таштып около а. Бутрахты (Таш. р-н). Согласно мифам, на вершине г. Б. Бозья покоится железный плот, сохранившийся со времен потопа [2, с. 86]. Судя по материалам местной жительницы В. Петелиной, опубликованным в газете «Земля Таштыпская», до сих пор живы свидетели, видевшие останки железного плота на вершине горы. Кроме того она отмечает, что *Пойзым* служила караульной горой: «С вершины горы видна великолепная панорама! В средние века там находилась сторожевая башня. Враг был еще далеко, а народ уже предупрежден: зажжены сигнальные костры, в небо поднимается дым. Огни передавали опасность: готовьтесь, враг наступает! Далее сообщение передавалось с других вершин. По всей территории Хакасии, за считанные часы, воины собирались в отряды. Женщины, старики и дети прятались в горах. Позже, с приходом русских, там проходил пограничный рубеж. До сих пор вдоль хребта находятся обаа – камни, сложенные в виде столбцов».

Этимология названия неизвестна. По мнению Сагатаевой Степаниды Ананьевны (1945 г.р.), изначально гора называлась Пайзым (богатая), из-за большого количества произрастающей там ягоды (костяника, рябина, боярка, малина, жимолость, клубника). Версия неправдоподобна.

Лог *Хорым хол* получил название из-за постоянного скопления курумов (*хорым*) – каменного материала, состоящего из валунов, щебня, мелких осколков скал. Больших курумов там нет, но есть россыпи маленьких сыпучих камней. Легенда гласит, что однажды в *Хорым холе* девушка собирала сено, и на нее вышел медведь. От испуга она побежала, но медведь, догнав ее, всячески пытался показать свое доброе к ней расположение. Успокоилась девушка, что медведь не злой. Он показал ей свою пятку с большой занозой и огромной раной. Долго девушка мучилась с крепко засевшей занозой, но таки вытащила ее и обработала рану целебными травами. Медведю стало легче, он помог девушке управиться с сеном. И каждый год медведь выходил из леса и помогал ей (Таскараков Ай-Алтын Одаевич). Местные жители считают это далеким, таежным местом, где водятся медведи.

Гора *Азыр тас* (букв. ‘раздвоенный камень’) получила свое название от примечательного огромного камня с раздвоенным концом, лежащего на вершине горы. Гора *Муус таг* ‘рогатая гора’ имеет внешнее сходство с рогами. На горе *Тимир тас* ‘железный камень’ добывают железо.

Мотивационные признаки «преимущественного произрастания определенных фитонимов» наблюдаются в названиях лога *Нымырттыг хол* (букв. ‘черемуховый лог’) и местечка

*Дягил рос* ‘дягилевая роща’. Последнее название является хакасской огласовкой русского названия. Во время войны люди ходили в эту рощу за дягилем. Однако иногда одна примечательная растительность может явиться номинационным признаком. Так, местечко *Пай хазың* (букв. ‘богатая береза’) названо в честь одиноко растущей роскошной березы.

«Цвет» явился мотивом в номинации лога *Сарыг хол* (букв. ‘желтый лог’). В этом логу произрастают березы, много желтых груздей. Осенью во время листопада лог окрашивается в желтый цвет. *Хызыл чарна* (букв. ‘красная промоина (обрыв, берег, бок)’). В этом месте р. Таштып подмывает берег. Культурное место. Характерным признаком является наличие красной глины.

«Именем / прозвищем владельца» называют покосы и частные территории. Так, *Солдатның покосы* (букв. ‘покос Солдата’) названо по имени (прозвищу) владельца; *покос Ырбекей* (букв. ‘бабочка’) – по прозвищу хозяина покоса; местечко *Ирен одаа* (букв. ‘жилище Ирена’) – по имени Султрекова Ирена, который построил там домик.

*Хара-суг* (букв. ‘родник’) – бессточное озеро родникового происхождения с очень холодной водой и черной грязью. Водилось много щуки и окуня. В настоящее время иссохло.

Местечко *Пун* произошло от русского слова *бон* – плавучее ограждение или заграждение на реках, озерах. Глубокое, тихое место для купания на р. Таштып, где раньше стояли боны.

Местечко *Хастырых пүк* (букв. ‘лыковый луг’) [2, с. 170]. Расположен у слияния р. Чиланы и р. Таштып. По сведениям информаторов, в этом месте зайцы грызли кору деревьев, а люди снимали лыко с тальника для хозяйственных нужд.

### Заключение

Таким образом, нами рассмотрено 26 топонимов в окрестностях села Чиланы. Из них – два названия аала, по одному названию реки, притока, озера, десять названий гор, три названия лога, восемь названий местечек. Эти наименования географических объектов данной местности содержат в себе такие компоненты как: *аал* ‘село, селение’, *хол* ‘лог’, *суг* ‘река’, *таг* ‘гора’, *тас* ‘камень’, *сын* ‘перевал’, *хус* ‘горная роща’, *чал* ‘горная гряда’, *чарна* ‘промоина’, *покос* ‘покос’, *одаг* ‘шалаш, жилище’, *пүк* ‘луг’.

Причинами номинации данных объектов является отражение отдельных свойств объектов, например: наличием фауны (*Чыланньыг* «букв. ‘со змеями’», *Тарбаган* «букв. ‘сурок’»), наличием флоры (*Харагайлыг таг* «букв. ‘гора с соснами’», *Харагайлыг чал* «букв. ‘горная гряда с соснами’», *Нымырттыг хол* «букв. ‘лог с черемухой’», *Дягил рос* ‘дягилевая роща’), расположением сел на одноименной реке (*Чыланньыг аал* от реки *Чыланньыг*, *Тарбаган аал* от притока *Тарбаган*), расположением близ сел (*Тарбаган сыны* «букв. ‘перевал Тарбагана’»), качественными характеристиками (*Хорым хол* ‘лог с курумами’, *Хастырых пүк* ‘лыковый луг’), характера приметного объекта (*Пай хазың* ‘букв. богатая береза’, *Азыр тас* «букв. ‘раздвоенный камень’», *Пун* «русс. ‘бон’»), сравнительными характеристиками (*Муўс-Таг* «букв. ‘рог-гора’»), цвету (*Сарыг хол* «букв. ‘желтый лог’», *Хызыл чарна* «букв. ‘красная промоина’»), наличием полезных ископаемых (*Тимір Тас* «букв. ‘железо-камень’»), именем владельца местности (*Солдатның покосы* «букв. ‘покос Солдата’», *Покос Ырбекей* ‘Покос Орбекея’, *Ирен одаа* «букв. ‘жилище Ирена’»), размером, величиной (*Чамдых хус* «букв. ‘половинчатая горная роща’»), культовыми и обрядовыми особенностями (*Ат теерізі таг* «букв. ‘гора конских шкур’»), происхождения (озеро *Харасуг* от *харасуг* ‘родник’), переносом названия географического объекта на топоним (гора *Пил* от *пил* ‘перевал’).

Осталась невыясненной этимология горы-крепости *Пойзым*.

Географические названия окрестностей села Чиланы образованы разными способами:

а) путем прямого перехода нарицательного слова в топоним (гора *Пил* от *пил* ‘перевал’, озеро *Харасуг* от *харасуг* ‘родник’, приток *Тарбаган* от *тарбаган* ‘сурок’);

б) путем образования сложных топонимов из прилагательного и существительного (*Чамдых хус* «букв. ‘половинчатая горная роща’», *Сарыг хол* «букв. ‘желтый лог’», *Пай хазың* «букв. ‘богатая береза’», *Азыр тас* «букв. ‘раздвоенный камень’» и др.);

в) через изафет – сложное сочетание со значением принадлежности (*Тарбаган сыны* «букв. 'перевал Тарбагана'», *Ирен оода* «букв. 'жилище Ирена'», *Ат теерізі таг* «букв. 'гора конских шкур'»);

г) путем образования сложных топонимов из прилагательного с формантом наличия – *лыг/-тыг/-ныг* и существительного (*Харагайлыг таг* «букв. 'гора с соснами'», *Харагайлыг чал* «букв. 'горная гряда с соснами'», *Нымырттыг хол* «букв. 'лог с черемухой'»);

д) путем примыкания двух существительных (*Хорым хол* «букв. 'курумы-лог'», *Хастырых пүк* «букв. 'лыко-луг'», *Мүүс-Таг* «букв. 'рог-гора'», *Тимір Тас* «букв. 'железо-камень'»);

е) от русских названий (*Дягил рос* от русс. 'дяги́левая роща', *Пун* «русс. 'бон'»).

### Литература

1. Энциклопедия Республики Хакасия: в 2 т. / Гл. ред. В. А. Кузьмин. – Красноярск: Поликор, 2008. Т. 2: О-Я. – 320 с.
2. Бутанаев В.Я. Топонимический словарь Хакасско-Минусинского края. – Абакан, 1995.
3. Старков Г.П., Старкова Е.И. Словарь по географии и топонимике Горной Шории. – Таштагол, 2001.
4. Ондар Б.К. Топонимический словарь Тувы. – Кызыл: Тувинское книжное издательство, 2007. – 552 с.
5. Молчанова О.Т. Энциклопедия названий и мест Горного Алтая. – Щецин, 2018.
6. Сунчугашев Р.Д. Топонимия Хакасии. – Абакан: Хакасское книжное издательство, 2009. – 198 с.
7. Хакасско-русский словарь. – М., 2006. – 1114 с.
8. Тугужекова В.Н., Данькин Е.Н. Туризм // Таштыпский район. История и современность / Отв. ред. В.Н. Тугужекова. – Абакан: Издательство Хакасского государственного университета им. Н.Ф. Катанова, 2008. – С. 178.
9. Тайны Хакасии. Заветы предков (Продолжение темы) // URL: [tashtyp3.ru](http://tashtyp3.ru) Земля Таштыпская.

### Информаторы

*Сагатаева Степанида Ананьевна* (1945 г.р.)

*Шулбаева Валентина Гавриловна* (11 августа 1939 года, улус Чилан, Таштыпский район, Хакасская автономная область) – хакасский драматург. Член Союза писателей России (1980), Союза театральных деятелей России. Заслуженный работник культуры РСФСР, заслуженный деятель искусств Республики Хакасия. Лауреат Государственной премии Республики Хакасия имени Николая Федоровича Катанова.

*Чebодаева Галина Михайловна* (1960 г. рождения) – воспитатель в школе, урожденная с. Чиланы.

*Таскараков Ай-Алтын Одаевич* (примерно 1900-1905 г.р.), дед Чebодаевой Галины Михайловны.

### References

1. Jenciklopedija Respubliki Hakasija: v 2 t. / Gl. red. V. A. Kuz'min. – Krasnojarsk: Polikor, 2008. T. 2: O-Ja. – 320 s.
2. Butanaev V.Ja. Toponimicheskij slovar' Hakassko-Minusinskogo kraja. – Abakan, 1995.
3. Starkov G.P., Starkova E.I. Slovar' po geografii i toponimike Gornoj Shorii. – Tashtagol, 2001.
4. Ondar B.K. Toponimicheskij slovar' Tuvy. – Kyzyl: Tuvinskoe knizhnoe izdatel'stvo, 2007. – 552 s.
5. Molchanova O.T. Jenciklopedija nazvanij i mest Gornogo Altaja. – Shhecin, 2018.
6. Sunchugashev R.D. Toponimija Hakasii. – Abakan: Hakasskoe knizhnoe izdatel'stvo, 2009. – 198 s.
7. Hakassko-russkij slovar'. – M., 2006. – 1114 s.
8. Tuguzhekova V.N., Dan'kin E.N. Turizm // Tashtypskij rajon. Istorija i sovremennost' / Otv. red. V.N. Tuguzhekova. – Abakan: Izdatel'stvo Hakasskogo gosudarstvennogo universiteta im. N.F. Katanova, 2008. – S. 178.
9. Tajny Hakasii. Zavety predkov (Prodolzhenie temy) // URL: [tashtyp3.ru](http://tashtyp3.ru) Zemlja Tashtypskaja.

### Informants

*Stepanida Ananyevna Sagataeva* (born 1945)

*Valentina Gavrilovna Shulbaeva* (August 11, 1939, Chilan Ulus, Tashtypsky District, Khakass Autonomous Oblast) is a Khakass playwright. Member of the Union of Writers of Russia (1980), the Union of Theater Workers of Russia. Honored Worker of Culture of the RSFSR, Honored Art Worker of the Republic of Khakassia. Laureate of the State Prize of the Republic of Khakassia named after Nikolai Fedorovich Katanov.

*Galina Mikhailovna Chebodaeva* (born in 1960) – school teacher, born in the village of Chilany.

*Ai-Altyn Odaevich Taskarakov* (born about 1900-1905), grandfather of Galina Mikhailovna Chebodaeva.